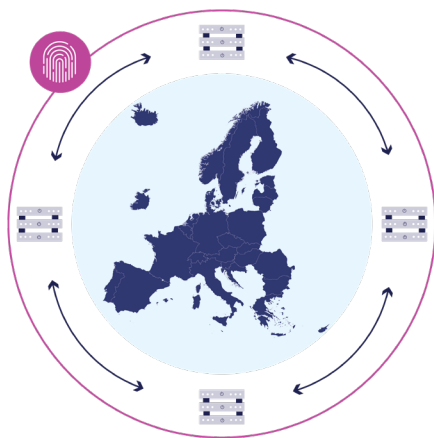




ABINDA KAKE BUKATAR SANI GAME DA EURODAC



➤ ME YASA NAKE SAMUN WANNAN 'DAN LITTAFIN?

Kana samun wannan 'dan littafin saboda hukumomi suna da buaktar 'aukar bayanar zansnen hallitarka



Bayanar hallitarka suna nufin zanen yatsunka da hoto.



Wannan bayanar, tare da bayanin akan ainhinka da wasu bayanai masu alaƙa, za a tura su zuwa ma"ajiyar bayanar Eurodac.

An yi bayanin hakkokinka a yayin wannan tsarin da kuma abinda ake sammani daga gare ka cikin wannan 'dan littafin.

➤ MENENE EURODAC?

Eurodac ma"ajiyar bayanar Turai ne wanda ake adana da kuma kwatanta bayanar akan wasu bangarori na mutumin daga yake shiga kasashen EU+. An yi bayanin waɗannan bangarorin cikin 'dan littafin.

Kasashen EU+ 31 suna amfani da wannan ma"ajiyar bayanar waɗanda za su iya aiki da bayananka da kuma samo bayaninka. Idan ka yi tafiya zuwa wani kasar EU+ ba tare da izini ba da kuma an sake 'aukar bayananka, hukumomi za su samu ganin dukkan bayananka da aka ajiye a cikin Eurodac. A wasu lokuta, za sabinta bayananka da sabbon bayani.

➤ WA'DANNE NE KASASHEN EU+?

**Yanzu kana cikin Estonia yakasance kasar EU+ ne.
Kasashen EU+ sun haɗa da:**



Membobin Kasashe 27 na Tareyyar Turai (EU): Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden and



Wasu kasashe: Iceland, Liechtenstein, Norway, Switzerland.

➤ MENENE MANUFAR EURODAC?

Eurodac yana da manufofi main guda huɗu:

- ✔ don taimakawa kasashen EU+ wajen yanke wace kasa ke da alhakin bincika neman kariyar kasa da kasa
- ✔ don tamakawa wajen sa ido aka kaura zuwa kasashen EU+ bisa ka"ida da kuma ba bisa ka"ida ba
- ✔ don raba bayani tsakain hukumomin kasa da kasa da kuma hana miyagun laifuka da ta"addanci
- ✔ don tabbatar yaran da suke isowa cikin Turai za iya gano inda suke da kare su
- ✔ don tabbatar da ma"ajiyar wasu kasashen Turai da ke ɗauke da lamuran kamar bisa suna aiki yadda yakamata.



➤ BAYANAN WAYE AKA ADANA CIKIN EURODAC?

Eurodac yana ɗauke da bayanan mutane waɗanda ba yaƙƙasar EU+ waɗanda:

- ✔ suka nemi kariyar kasa da kasa
- ✔ ka tsallaka iyakar kasar EU+ ba tare da izini ba
- ✔ aka tura zuwa kasar EU+ bayan an ceto ka da teku
- ✔ suna zama ba bisa doka ba cikin kasar EU+
- ✔ sun iso cikin kasar EU+ ta tsarin sake wajen zama EU ko tsarin shiga tallafawa ko tsarin sake wajen zama na kasa
- ✔ aka basu kariya na ɗan lokaci.

➤ WAYE ZAI IYA GANIN BAYANAI NA?

Hukumomin mafaka cikin kasar EU+ zai dauki bayananku hallitarka da kuma tura shi, tare wasu bayananku da suke da alaƙa, zuwa Eurodac da kuma karɓar sakamakon kwatantawar.

Hukumar EU domin Tabbatar da bin Doka da Haɗin kai be kuma yanzu sandan kasa za su iya neman samun Eurodac domin dalilan hanawa, ganewa da binciken miyagun laifuka da ta'addaci. Za su iya bincikan bayananka cikin Eurodac.

❗ MUHIMMI! Hukumomi cikin kasarba ba za su iya samun wannan bayananku ba.

➤ ME ZAI FARU IDAN NA KI BAYAR DA ZANEN YATSU NA?



Doka ta tilasta ma ka bayar da bayananku zanen hallitarka.

Akwai muhimman dalilai da suka sa ake bukatar zanen yatsunka. Idan ka nemi mafaka, wannan mataki ne da ake bukata cikin tsarin.

Bayananku zanen yatsu za su iya taimakawa wajen gano “yan uwa waɗanda suke cikin kasashen EU+.

Idan kan yatsunka ya lalace, za a sake daukar zananen yatsun a gaba.

Idan ka lalata zanen yatsunka da gangan, illoli mara kyau za su kasance.

Kamar misali, idan ka aiwatar da neman mafaka, za a iya dakatar da tsarin.

Idan an dakatar da tsarin a kararka, wannan na nufin daga yanzu ba za dauke ka a matsayin mai nema (mai neman mafaka). Za ka rasa dukkan hakkoki da suke haɗe da wannan matsayin, yanzu da kuma a gaba.

Hukumomin kasashen EU+ za su iya yin amfani da karfi a matsayin hanya ta karshe don samun bayanan zanen hallitarka. Za su kuma iya rike ka, a matsayin matakin karshe, don ganewa ko tabbatar da ainihinka.

Idan ka ki bayar da bayanan zanane yatsunka ga hukumomi cikin wannan kasar, akwai wasi illoli da za su kasance.

Za a iya dakatar da tsaruka da suka shafe ka.



MENENE HAKKOKI NA GAME DA BAYANAN EURODAC NA?

Ko wani kasar EU+ na da hukuma da ke kula da yin amfani da bayanai. Kana da hakki don tuntubar mai kula da bayanai da jami'in kare bayanai da kuma neman samu bayananka da aka adana cikin Eurodac.

Za ka iya neman a gyara bayananka idan kana ganin cewa bayananka:

- ba daidai bane da kuma akwai buƙatar gyarawa
- Ba su cika ba da kuma akwai buƙatar sabuntawa

Za ka iya neman a goge bayananka idan kana ganin cewa

- an shigar cikin Eurodac ba bisa doka ba.

Za ka samu bayanin tuntubar mai kula da bayanai da jami'in kare bayanai a shafin karshe na wannan ɗan littafin, mai taken **'wani muhimmin bayani'**.

Idan kana son shigar da korafi game da gudanar da bayananka, za ka iya tuntubar hukumar sa ido ta kasa.

Za ka iya samu bayanin tuntubar hukumar sa ido ta kasa akan shafin karshe na wannan ɗan littafin.

WANI MUHIMMIN BAYANI

BAYANIN AKAN BAYANAN TUNTU'BAR OFISHIN MAI KULA DA BAYANAI

A kasa za ka iya samun bayanin akan ta ya za ka tuntu'bi ofishin mai kula da bayanai da kuma jami'in kare bayanai cikin wanna kasar.

Mai kula da bayanai zai sanar da kai game wani bayananka aka adana cikin Eurodac.

Idan ba a adana bayanaka daidai ba, za ka iya neman a gyara wannan bayanan.

Idan kana ganin cewa an gudanar da wani bayaninka ba bisa doka ba za ka iya neman a goge wannan bayanin ta yin amfani da bayanin tuntu'ba da ke kasa.

asylum.counsel@counsel.ee

BAYANI AKAN HAKKOKIN MAI BAYANAI

Cikin wannan kasar, kana da waɗannan hakkokin game da yin amfani da bayananka.

- Idan kana da bukatar samun bayanan kanka da aka rike cikin Eurodac, dole ka mika nema (e-ID) wanda aka sa ma hannu ta na'ura zuwa andmekaitse@politsei.ee.
- Da zarar mun karɓi nemanka, za mu sanar da kai a ina da kuma yausha za a bukaci ɗaukar zanen yatsunka. Ana bukatar zanen yatsunka saboda mu samu damar binciken bayananka cikin Eurodac.
- Idan ka katsa sa hannu ta na'ura akan neman, za ka iya sa hannu ido-da-ido.
- Da zarar an gudanar da binciken, za ka samu bayananka da aka ciro daga Eurodac.

BAYANIN AKAN BAYANAN TUNTU'BAR HUKUMAR SA IDO TA KASA

Za ka iya amfani da bayanin dake kasa don tuntu'bar hukumar sa ido ta kasa cikin wannan kasar.

Za ka iya shigaar da korafi ga hukumar sa ido ta kasa idan kana ganin cewa an gudanar da wani bayananka ba bisa doka ba.

info@aki.ee

RUBUTU NA



Wannan dan littafin domin manufar bayani ne kawai. Baya kirkirar hakkoki ko wajibai da kanshi. Hukumar Hadin Kai Turai domin Mafaka (EUAA) ne ta samar da ainhin wannan takardar, da kuma EUAA ya bada izinin sake buga wanda aka canja na wannan dan littafin ga Jihohi Membobin EU kawai. EUAA baya karba wani nauyi ko alhakin daidaito, abun ciki, cikuwa, dokance da kuma dogaran Jihohi Mebobin EU da wannan bayanin dake cikin wannan dan littafi ko wani na daban mai daukan nauyi. Babu ko daya ko wani mutun a madadin EUAA da yake dauka alhakin yin amfani da bayanin da aka samu a cikin wannan dan littafin.